www.eaglepassisd.net

AN ORDER[i]
BY THE BOARD OF TRUSTEES OF EAGLE PASS INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT CALLING AN ELECTION TO BE HELD ON NOVEMBER 3, 2026, FOR THE PURPOSE OF ELECTING THREE (3) TRUSTEES

POR MANDATO
DE LA MESA DIRECTIVA DE SÍNDICOS DEL
DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE EAGLE PASS
SE CONVOCA UNA ELECCION EL 3 DE NOVIEMBRE DE 2026
CON EL OBJETO DE ELEGIR TRES (3) SÍNDICOS

I.

That a general election be held in and throughout EAGLE PASS INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT of Maverick County, Texas, on Tuesday, November 3, 2026, for the purpose of electing separately by position three (3) Trustees for said School District, to-wit: a school Trustee to Position Number Three (3) for a term of four (4) years; a school Trustee to Position Number Four (4) for a term of four (4) years; and a school Trustee to Position Number Five (5) for a term of four (4) years.

Que se celebrará una elección general en y por todo el DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE EAGLE PASS del Condado de Maverick, Texas, el martes 3 de noviembre de 2026, con el objeto de elegir, por separado y por puesto, a tres (3) Síndicos de dicho Distrito Escolar, siendo: un Síndico para el Puesto Número Tres (3) por un termino de cuatro (4) años; un Síndico para el Puesto Número Cuatro (4) por un termino de cuatro (4) años; y un Síndico al Puesto Número Cinco (5) por un termino de cuatro (4) años.

II.

That said election shall be held as prescribed by law; that any candidate desiring to have his or her name placed on the official ballot in said elections as a candidate for school Trustee for one, and only one, of the numbered positions to be voted upon, shall, on or before 5:00 p.m. on August 17, 2026, and not earlier than July 18 2026, file with the Secretary of the Board of Trustees of said District, or his duly appointed agent, at the office of the Superintendent of said School District in the school administration building, 587 Madison Street, Eagle Pass, Texas 78852, an application in writing, signed by each candidate, requesting that his or her name be placed on the official ballot, and designating the number of such position on the Board of Trustees for which he or she is a candidate; that any eligible candidate failing to file said written application of candidacy by the time required aforesaid, unless otherwise authorized by law, shall not be entitled to have his or her name printed on the official ballot; that no candidate may file an application of candidacy or have his or her name placed on the official ballot for more than one of the positions to be voted upon; that the names of all eligible candidates for the position number to be voted upon, whose applications have been duly and timely filed, shall be placed on the ballot pursuant to a drawing as provided by law.

The duly appointed agents for the Secretary of the Board of Trustees for election duties as required and for the purpose of receiving applications of candidacy for this election are

ISMAEL MIJARES, SUSANA PEREZ, RENE ROBLEDO and GABRIELA VAN DER MAAL, TOHUI VALERO, and ANA SOFIA FERNANDEZ

Que dicha eleccion se celebren tal y como lo prescrita la ley; que cualquier candidato(a) que desee que su nombre aparezca en la boleta oficial de candidatos de dichas eleccion como candidato para Síndico por uno y sólo uno de los puestos numerados para ser votado deberá registrar, a no más tardar de las 5:00 p.m. del 17 de agosto de 2026, y no antes del 18 de julio de 2026, su candidatura con el Secretario de la Mesa Directiva de dicho Distrito, o con el agente del Secretario, en las oficinas del Superintendente de dicho Distrito Escolar, en el edificio de la administración del Distrito Escolar, 587 Madison Street, Eagle Pass, Texas 78852, una forma de solicitud por escrito, firmada por cada candidato, pidiendo que su nombre sea colocado en la boleta oficial y designando el número del puesto en la Mesa Directiva por el cual el candidato aspira a postularse como Síndico; que cualquier candidato que no presente dicha candidatura por escrito dentro del ante mencionado plazo no tendrá derecho a que se incluye su nombre en la boleta oficial; que ningún candidato puede presentar una solicitud de candidatura o tener su nombre en la boleta oficial para más de una de los puestos ante mencionados; que los nombres de todos los candidatos para la posicion de Síndico que sera considerado en la eleccion, cuyas solicitudes hayan sido presentadas a tiempo seran incluidas en la boleta mediante sorteo, según lo prescrita la ley.

Los representantes debidamente nombrado del Secretario de la Mesa Directiva para las funciones electorales, según sea necesario, y fines de recibir las candidaturas de los aspirantes en esta eleccion son ISMAEL MIJARES, SUSANA PEREZ, RENE ROBLEDO y GABRIELA VAN DER MAAL, TOHUI VALERO, y ANA SOFIA FERNANDEZ

III.

That all qualified voters of the School District shall be entitled to vote at said election.

Que todos los votantes calificados del Distrito Escolar tendrán derecho a votar en dichas elecciones.

IV.

That each Trustee elected to the Board of Trustees shall be a resident qualified voter of the EAGLE PASS INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT.

Que cada Síndico que sea elegido a la Mesa Directiva deberá ser residente y votante calificado del DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE EAGLE PASS.

V.

That the EAGLE PASS INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT election precincts and polling places established for this election, including early voting, and the County Election Precincts in which eligible voters may vote at the polling places shall be contained in the list of election precincts and polling places, marked Exhibit "A," which, when finalized, shall be attached hereto and made a part hereof for all purposes. A preliminary and possible final list is attached to this Election Order and is subject to change, as appropriate, by the Maverick County Elections Administrator.

Que los precintos electorales y sitios designados para esta eleccion del DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE EAGLE PASS, incluyendo la votación temprana, y los Precintos Electorales

del Condado donde puedan votar los electores elegibles en los sitios designados para la eleccion, deberán de ser incluidos en la lista de recintos electorales y sitios designados para la eleccion, designada Anexo "A", que, una vez finalizada, sera incluida a la presente y constiturse parte integral de este documento para todos los fines que incumban. Una lista preliminar y posiblemente final se adjunta a esta Orden Electoral y está sujeta a cambios, según corresponda, por parte del Administrador de Elecciones del Condado de Maverick.

VI.

That the Board of Trustees hereby appoints election officers, consisting of a Presiding Judge and an Alternate Presiding Judge, to serve as officers for this election at each polling place, who shall possess the qualifications for election officers as provided by law, which election officers shall be those election officers selected by the Maverick County Elections Administrator for the proper conduct of said election; that a list of the election officers for said election shall be provided to the School District as soon as it becomes available; that the Alternate Presiding Judge, in the absence of the Presiding Judge, shall perform the duties of the Presiding Judge for such polling place in such election; and that each Presiding Judge, or his or her alternate, shall appoint for such polling place as many additional qualified voters of the School District as needed to serve as Clerks in said election; provided, however, that it shall be the duty of each Presiding Judge or Alternate Presiding Judge, as the case may be, to appoint, as necessary, one or more persons capable of rendering oral aid in the Spanish and Kickapoo languages to any voter desiring such aid at the poll on the day of said election.

Que la Mesa Directiva en lo sucesivo nombrará oficiales electorales, que consiste un Juez Titular y de un Juez Suplente que actuarán en la capacidad de oficiales de esta elección en cada sitio de votación, quienes poseerán las capacidades que dispone la ley para oficiales electorales, los oficiales electorales seran aquellos que sean seleccionados por el Administrador de las Elecciones del Condado de Maverick para la debida conducción de dicha eleccion; que una lista de oficiales electorales para dicha eleccion sera presentada al distrito escolar tan pronto como esté disponible; que el Juez Suplente, en la ausencia del Juez Titular, desempeñara las funciones del Juez Titular que preside en dicho lugar de votacion en dicha eleccion; y que cada Juez Titular, o su suplente, nombrara para tal sitio de votación tantos electores competentes adicionales del Distrito Escolar como seran necesarios; siempre y cuando, no obstante, el deber de cada Juez Titular o suplente, según el caso, nombrara, según sea necesario, a una o más personas capazde prestar asistencia oral en el idioma español o en el idioma Kickapoo a cualquier elector que desee dicha asistencia en el sitio de votación el día de dichas elecciones.

VII.

That the polls of said election shall be open on the day of said election from 7:00 a.m. to 7:00 p.m.

Que los sitios de votación de dicha eleccion habrán de estar abiertos el día de dicha eleccion de 7:00 a.m. a 7:00 p.m.

VIII.

That "Express Votes" voting machines, Express Poll Tablets and DS450 equipment shall be used in the holding of said election on the day of said election, and also in conducting early

voting in said election by personal appearance; provided, however, that in the event the use of such voting devices shall not be available, said election shall be conducted by the use of other voting devices, including paper ballots, as shall be authorized and approved by the Maverick County Elections Administrator and approved by the appropriate authority of the Secretary of State in the proper conduct of said election.

Que las máquinas de votación 'Express Votes', las tabletas Express Poll y el equipo DS450 se utilizarán para llevar a cabo la elección el día de la votación, e igualmente cuando se celebre la votación temprana en dichas elecciones por aparecencia personal; pero si en caso de que el uso de dichos dispositivos de votación no esten disponible, dicha elección se llevará a cabo mediante el uso de otros dispositivos de votación, incluyendo mediante boletas en papel, según lo autorizado y aprobado por el Administrador de Elecciones del Condado de Maverick y aprobado por la autoridad apropiada del Secretario de Estado en la celebración procedente de dicha eleccion.

IX.

That early voting by personal appearance shall be conducted for the period early voting is permitted or required by law, to-wit: from Monday through Friday, October 19, 2026, through Friday, October 23, 2026, from 8:00 a.m. to 5:00 p.m., and Monday through Friday, October 26, 2026, through Friday, October 30, 2026, from 7:00 a.m. to 7:00 p.m.; and on Saturday, October 24, 2026, from 7:00 a.m. to 7:00 p.m.; and on Sunday, October 25, 2026, from 9:00 a.m. to 3:00 p.m.; that early voting by personal appearance shall be conducted at the main early voting polling place located at the City of Eagle Pass-Multipurpose Building, 480 S. Adams Street, Eagle Pass, Texas 78852; that early voting may also take place at other locations as may be established by resolution for joint elections; that early voting by mail may be conducted, in addition to any other manner permitted by law, by making application for ballot with the Early Voting Clerk at the office of the Maverick County Elections Administrator, 501 E. Main Street, Suite B, Eagle Pass, Texas 78852, which is hereby designated as a place at which early voting by mail may be conducted.

Que una votación temprana por apariencia personal se celebrará durante el plazo de tiempo permitido o requerido por ley para votación temprana, el cual es: de lunes a viernes, 19 de octubre de 2026 al viernes 23 de octubre de 2026, de 8:00 a.m. a 5:00 p.m., y de lunes a viernes, del 26 de octubre de 2026 al viernes 30 de octubre de 2026, de 7:00 a.m. a 7:00 p.m., y el sábado 24 de octubre de 2026, de 7:00 a.m. a 7:00 p.m.; y el domingo 25 de octubre de 2026, de 9:00 a.m. a 3:00 p.m., que la votación anticipada en persona se llevará a cabo en el lugar principal de votación anticipada ubicado en el Edificio Multifuncional de la Ciudad de Eagle Pass, 480 S. Adams Street, Eagle Pass, Texas 78852; que la votación anticipada también puede llevarse a cabo en otros lugares que puedan ser establecidos por resolución para elecciones conjuntas; que la votación anticipada por correo puede realizarse, además de cualquier otro método permitido por la ley, solicitando una boleta al Secretario de Votación Anticipada en la oficina del Administrador Electoral del Condado de Maverick, 501 E. Main Street, Suite B, Eagle Pass, Texas 78852, que por la presente se designa como un lugar donde se puede realizar la votación anticipada por correo.

X.

That the Maverick County Elections Administrator, MARIANNA FLORES, is hereby appointed to serve as Early Voting Clerk for this election; and that the Early Voting Clerk

is hereby authorized to designate, at a later date, Deputy Early Voting Clerks as may be required to conduct such early voting.

Que el Administrador de las Elecciones del Condado de Maverick, Marianna Flores, por la presente es designada Secretario de Votación Temprana; y que el Secretario de Votación Temprana está autorizada a designar, en el futuro, Secretarios Adjuntos de Votación Temprana, según se requiera en la celebración de dichas Votación Temprana.

XI.

That the Maverick County Elections Administrator, MARIANNA FLORES, is hereby authorized to designate a Presiding Judge, who is hereby appointed by the Board of Trustees to serve on an Early Voting Ballot Board to process early voting results; that the Presiding Judge hereby appointed shall appoint at least two (2) other members to make up the Early Voting Ballot Board, which shall be charged with the duty of determining acceptable early ballots, as required by law, and with counting, canvassing, and recording the early ballots in said election, and with making due return and statement of canvass of all early ballots cast in said election.

Que el Administrador de las Elecciones del Condado de Maverick, Marianna Flores, por la presente queda autorizada a designar un Juez Titular, quien por la presente queda nombrado por la Mesa Directiva a desempeñar las funciones de dicho cargo en una Junta de Boletas Electorales de Votación Temprana para procesar los resultados de los votos emitidos en la votación temprana; que el Juez Titula, que por la presente queda nombrada, nombrara por lo menos 2 (dos) otros miembros para la Junta de Boletas Electorales de Votación Temprana, quienes estarán a cargo de determinar las boletas aceptables de la votación temprana, según lo requiere la ley, y de contar, escudriñar, y registrar las boletas de votación tempranas en dicha eleccion, y con la debida declaracion y declaracion del escrutinio de todas las boletas de votación tempranas emitidas en dicha eleccion.

XII.

That the Early Voting Clerk shall determine whether a Signature Verification Committee shall be appointed to verify signatures in accordance with Section 87.027 of the Election Code, which, if required, shall consist of at least five (5) persons, as required by law; that the Signature Verification Committee shall determine acceptable early ballots received by mail, and provide results to the Early Voting Ballot Board.

Que el Secretario de las Votación Temprana determinara si habrá de nombrarse una Comite de Verificacion de Firmas para verificar firmas de acuerdo con la sección 87.027 del Código Electoral, la cual, si es requerido, consistirá de por lo menos cinco (5) personas, según lo exige la ley; que el Comite de Verificacion de Firmas determinara las boletas electorales aceptables de la votacion temprana que se reciban por correo y proporcionar los resultados a la Junta de Boletas Electorales de Votación Temprana.

XIII.

That the central counting station(s) established by the Maverick County Elections Administrator shall be the counting station(s) for this election; that the Maverick County Elections Administrator shall appoint a Presiding Judge, tabulation supervisor, assistant

supervisor, and manager of the central counting station(s), and such clerks as required for operations and integrity of determining election results.

Que la estación o estaciones centrales de conteo establecidas por el Administrador de las Elecciones del Condado de Maverick seran las estaciones de conteo para esta eleccion; que el Administrador de las Elecciones del Condado de Maverick nombrara un Juez Titular, un supervisor de tabulación, un supervisor adjunto, y administrador de la estación o estaciones central para contar boletas, y tantos asistentes como seran requeridos para las operaciones y la integridad de determinar los resultados de la eleccion.

XIV.

That each candidate receiving a plurality of the votes for all candidates in Position Three (3), Position Four (4), and Position Five (5) shall be declared elected.

Que cada candidato que reciba una pluralidad de los votos emitidos de todos los candidatos postulados al Puesto Tres (3), Puesto Cuatro (4), y Puesto Cinco (5) será declarado electo.

XV.

That in holding and conducting said election, voter forms, instructions, and other materials required therefor, including the ballot, shall be in both the English language and the Spanish language.

Que en la convocación y celebración de dicha eleccion, documentos de votacion, instrucciones, y otros materiales requeridos para esta eleccion, incluyendo la boleta electoral, seran en el idioma inglés y en el idioma español.

XVI.

That this election shall be conducted and held in accordance with the provisions of the Texas Election Code, except as modified by the provisions of the Texas Education Code, and as may be required by law.

Que esta eleccion se convocarán y se celebrará conforme a las disposiciones del Código Electoral de Texas, salvo a sus modificaciones por el Código Educación de Texas, y en lo que pueda ser requerido por la ley.

XVII.

That the Deputy Superintendent for Business & Finance, when decisions are required to be made when the Board is not available to meet and take action, and except for actions required by the Board that are not delegable under the Texas Election Code, is hereby authorized to take election-related actions on behalf of the District as is reasonable and appropriate and in consultation with the Maverick County Elections Administrator.

Que el Superintendente Adjunto de Negocios y Finanzas, cuando se requiere que se tomen decisiones cuando la Mesa Directiva no está disponible para reunirse y tomar medidas, y a excepción de las acciones requeridas por la Junta que no son delegables bajo el Código Electoral de Texas, está autorizado a tomar medidas relacionadas con la eleccion en nombre del Distrito según sea razonable y apropiado y en consulta con el Administrador de Elecciones del Condado de Maverick.

XVIII.

That a Notice of Election shall be given as required by law; and said notice, including a Spanish translation thereof, shall be published at least once, not earlier than the 30th day, nor later than the 10th day, before Election Day; and that, in addition to all other notice requirements of law, not later than the 21st day before Election Day, or as the law may allow, a copy of the notice may be posted (which shall include the location of each polling location) on the bulletin board used for posting notices of Board meetings.

Que se dará Un Aviso de la Eleccion según lo exije la ley; y que dicho aviso, incluyendo una traducción al español de la misma, será publicada por lo menos una vez, no antes del dia treinta, ni despues del dia decimo, antes de la fecha de dicha eleccion; y que, en adicion a todos los otros aviso requerido por la ley, no más tardar del día veintiúno antes de la fecha de dicha eleccion, o como la ley lo permita, una copia del aviso (que será de incluida en cada sitio de votación) se puede poner en el tablón de anuncios utilizado para desplegar avisos de juntas de la Mesa Directiva.

APPROVED AND PASSED this 9th **day of** June**, 2026.**

APROBADO Y ADOPTADO este día 9 *de* Junio *de 2026.*

BOARD OF TRUSTEES
LA MESA DIRECTIVA

_____

Vice- **President, Board of Trustees**
Vice- *Presidente, La Mesa Directiva*

ATTEST:
DOY FE:

_____

Secretary, Board of Trustees
Secretario, La Mesa Directiva

(Seal of District)
(Sello del Distrito)

Exhibit / Anexo "A"

[Election Day & Early Voting Poll Locations]

(Subject to Change)

Locations of Polling Places on Election Day:

[Ubicaciones de los lugares de votación el día de las elecciones]

(sujeto a cambios)

ELECTION DAY VOTING 7:00 a.m. – 7:00 p.m.:

Votación el día de las elecciones 7:00 a.m. – 7:00 p.m.:

PRECINCT	***LOCATION***	***ADDRESS***
1A	SALON DE COLORES	2055 WILLIAMS ST.
1B	FIRE STATION #2	2420 SECOND ST.
1C	MEMORIAL Jr. HIGH (GYM)	1800 LEWIS ST.
1D	SALON PERPETUO SOCORRO	585 ALAMO ST.
2A	SAN LUIS ELEM. (CAFETERIA)	2090-A WILLIAMS ST.
2B	RAY H. DARR ELEM. (GYM)	1996 EIDSON RD.
2C	ROSITA VALLEY ELEM. (GYM)	735 ROSITA VALLEY
2D	EL INDIO COMM. CENTER	115 WEST TEXAS ST.
2E	INTERNAT'L CTR. FOR TRADE	3295 BOB ROGERS DR.
3A	GLASS ELEMENTARY (GYM)	1501 BOEHMER AVE.
3B	SECO MINES ELEM. (GYM)	2900 DIAZ ST.
3C	QUEMADO COMMUNITY CTR.	20160 US HWY 277
4A	MAVERICK CTY. COURTHOUSE	500 QUARRY ST.
4B	EAGLE PASS H.S. (GIRLS GYM)	2020 SECOND ST.
4C	ST. JOSEPH PARISH HALL	800 COMAL ST.
4D	OLD E.P.I.S.D. CNTL. OFF. (BOARD ROOM)	1420 EIDSON RD.

EARLY VOTING

(VOTACIÓN TEMPRANA)

EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE will be conducted at the following location, dates and times:

LA VOTACIÓN TEMPRANA POR APARIENCIA PERSONAL se llevará a cabo en la ubicacion con las fechas y las horas siguientes:

City of Eagle Pass Multipurpose Building

Edificio Multiuso de la ciudad de Eagle Pass

480 South Adams Street / *480 calle S. Adams*

Eagle Pass, TX 78852

Dates and Hours for Early Voting: / *(Fechas y horas de votación temprana:)*

- **October 19 – 23** *(19 – 23 octubre)* - 8:00 a.m. – 5:00 p.m.
- **October 26 – 30** *(26 – 30 octubre)* - 7:00 a.m. – 7:00 p.m.
- **Saturday, October 24** *(24 de octubre)* - 7:00 a.m. – 7:00 p.m.
- **Sunday, October 25** *(25 de octubre)* - 9:00 a.m. – 3:00 p.m.

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

Las solicitudes para boleta por correo se enviarán por correo a:

Marianna Flores
Early Voting Clerk / *Administrador de las Elecciones del Condado de Maverick*
501 E. Main Street, Suite B
Eagle Pass, TX 78852

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on October 23, 2026.

Las solicitudes para boletas por correo deben recibirse no más tardar de al cierre de operaciones el 23 de octubre de 2026.

---

[i] **Due to changes in the Texas Election laws following the 89th Legislative Session of the Texas Legislature, it is understood that Election Day and/or Early Voting locations, dates, and times as described and set out in this Order and/or any Exhibit shall remain subject to all applicable legal requirements in effect for the DISTRICT's November 3, 2026, general election ("the Election"), whether or not such requirements were in effect and/or otherwise not known at the time the Election Order was approved and passed by the Board of Trustees. The Board's Election Order, when and if necessary, is not intended and shall not be in conflict with applicable Texas law so that the Election Order may be amended any time in order to be in compliance with Texas law for the Election.**

Debido a los cambios en las leyes electorales de Texas tras la 89ª Sesión Legislativa de la Legislatura de Texas, se entiende que los lugares de votación, fechas y horarios para el Día de las Elecciones y/o la votación anticipada, tal como se describen y establecen en este Anexo, así como otros términos y condiciones de la Orden Electoral, seguirán estando sujetos a todos los requisitos legales aplicables vigentes para las elecciones generales del DISTRITO el 3 de noviembre de 2026 ("la Elección"), ya sea que dichos requisitos estuvieran vigentes y/o fueran desconocidos en el momento en que la Mesa Directiva de Síndicos aprobó e emitió la Orden Electoral. La Orden Electoral de la Mesa Directiva, cuando y si es necesario, no tiene la intención y no debe entrar en conflicto con la ley aplicable de Texas, por lo que la Orden Electoral puede ser enmendada en cualquier momento para cumplir con la ley de Texas para la Elección.